

кончившийся 31 декабря, и удостоверения Комиссии ревизоров³;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе⁴.

1917-е пленарное заседание,
4 декабря 1970 года.

С

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Детского фонда Организации Объединенных Наций за 1969 финансовый год, закончившийся 31 декабря, и удостоверения Комиссии ревизоров⁵;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе⁶.

1917-е пленарное заседание,
4 декабря 1970 года.

D

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность Ближневосточного агентства Организации работ за 1969 финансовый год, закончившийся 31 декабря, и удостоверения Комиссии ревизоров⁷;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе⁸.

1917-е пленарное заседание,
4 декабря 1970 года.

E

УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Учебного и научно-исследовательского института

³ Там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 7 А (A/8007/Add.1).

⁴ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 71 повестки дня, документ A/8150, пункты 10—12.

⁵ Там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 7 В (A/8007/Add.2).

⁶ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 71 повестки дня, документ A/8150, пункты 13—15.

⁷ Там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 7 С (A/8007/Add.3).

⁸ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 71 повестки дня, документ A/8150, пункты 16—20.

Организации Объединенных Наций за 1969 финансовый год, закончившийся 31 декабря, и удостоверения Комиссии ревизоров⁹;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе¹⁰.

1917-е пленарное заседание,
4 декабря 1970 года.

F

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ФОНДЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ВЕДЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность по добровольным фондам, находящимся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за 1969 финансовый год, закончившийся 31 декабря, и удостоверения Комиссии ревизоров¹¹;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе¹².

1917-е пленарное заседание,
4 декабря 1970 года.

2654 (XXV). Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

постановляет, что

а) шкала взносов государств-членов в бюджет Организации Объединенных Наций на 1971, 1972 и 1973 финансовые годы будет следующей:

Государства — члены Организации	Процент
Австралия	1,47
Австрия	0,55
Албания	0,04
Алжир	0,09
Аргентина	0,85
Афганистан	0,04
Барбадос	0,04
Белорусская Советская Социалистическая Республика	0,50
Бельгия	1,05
Берег Слоновой Кости	0,04
Бирма	0,05
Болгария	0,18

⁹ Там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 7 D (A/8007/Add.4).

¹⁰ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 71 повестки дня, документ (A/8150, пункты 21—23).

¹¹ Там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 7 E (A/8007/Add.5).

¹² Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 71 повестки дня, документ A/8150, пункты 24—26.

Государства — члены Организации	Процент		Процент
Боливия	0,04	Непал	0,04
Ботсвана	0,04	Нигер	0,04
Бразилия	0,80	Нигерия	0,12
Бурунди	0,04	Нидерланды	1,18
Венгрия	0,48	Никарагуа	0,04
Венесуэла	0,41	Новая Зеландия	0,32
Верхняя Вольта	0,04	Норвегия	0,43
Габон	0,04	Объединенная Арабская Республика	0,18
Гаити	0,04	Объединенная Республика Танзания	0,04
Гайана	0,04	Пакистан	0,34
Гамбия	0,04	Панама	0,04
Гана	0,07	Парагвай	0,04
Гватемала	0,05	Перу	0,10
Гвинея	0,04	Польша	1,41
Гондурас	0,04	Португалия	0,16
Греция	0,29	Руанда	0,04
Дагомея	0,04	Румыния	0,36
Дания	0,62	Сальвадор	0,04
Доминиканская Республика	0,04	Саудовская Аравия	0,07
Замбия	0,04	Свазиленд	0,01
Израиль	0,20	Сенегал	0,01
Индия	1,55	Сингапур	0,05
Индонезия	0,28	Сирия	0,04
Иордания	0,04	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	5,90
Ирак	0,07	Соединенные Штаты Америки	31,52
Иран	0,22	Сомали	0,04
Ирландия	0,15	Союз Советских Социалистических Республик	14,18
Исландия	0,04	Судан	0,04
Испания	1,04	Сьерра-Леоне	0,04
Италия	3,54	Таиланд	0,13
Йемен	0,04	Того	0,04
Камерун	0,04	Тринидад и Тобаго	0,04
Канада	3,08	Тунис	0,04
Кения	0,04	Турция	0,35
Кипр	0,04	Уганда	0,04
Китай	4,00	Украинская Советская Социалистическая Республика	1,87
Колумбия	0,19	Уругвай	0,07
Конго (Демократическая Республика)	0,04	Филиппины	0,31
Коста-Рика	0,04	Финляндия	0,45
Куба	0,16	Франция	6,00
Кувейт	0,08	Цейлон	0,05
Кхмерская Республика	0,04	Центральноафриканская Республика	0,01
Лаос	0,04	Чад	0,04
Лесото	0,01	Чехословакия	0,90
Либерия	0,04	Чили	0,20
Ливан	0,05	Швеция	1,25
Ливийская Арабская Республика	0,07	Эквадор	0,01
Люксембург	0,05	Экваториальная Гвинея	0,01
Маврикий	0,04	Эфиопия	0,04
Мавритания	0,04	Югославия	0,38
Мадагаскар	0,04	Южная Африка	0,54
Малави	0,04	Ямайка	0,01
Малайзия	0,10	Япония	5,40
Мали	0,04		100,00
Мальдивские острова	0,04		
Мальта	0,04		
Марокко	0,09		
Мексика	0,88		
Монголия	0,04		
Народная Демократическая Республика Йемен	0,04		
Народная Республика Конго	0,04		

b) При условии соблюдения правила 161 правил процедуры Генеральной Ассамблеи шкала взносов, приведенная выше в подпункте a, будет

пересмотрена Комитетом по взносам в 1973 году, когда будет представляться доклад на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее двадцать восьмой сессии;

с) Независимо от положений правила 5.5 финансовых правил Организации Объединенных Наций, Генеральный секретарь имеет право принимать по своему усмотрению и после консультаций с председателем Комитета по взносам часть взносов государств — членов Организации на 1971, 1972 и 1973 финансовые годы в иных валютах, помимо долларов США;

d) При условии соблюдения правила 161 правил процедуры Генеральной Ассамблеи государствам, не состоящим членами Организации Объединенных Наций, но участвующим в ее определенной деятельности, предлагается внести взносы на покрытие расходов в 1971, 1972 и 1973 годах, связанных с такой деятельностью, исходя из следующих ставок:

Государства, не состоящие членами Организации

Ватикан	0,04
Корейская Республика	0,11
Лихтенштейн	0,04
Монако	0,04
Республика Вьетнам	0,07
Сан-Марино	0,04
Федеративная Республика Германии	6,80
Швейцария	0,84

Следующим странам предлагается внести взносы:

- i) в Международный Суд:
Лихтенштейн,
Сан-Марино,
Швейцария;
- ii) в международный контроль над наркотическими средствами:
Корейская Республика,
Лихтенштейн,
Монако,
Республика Вьетнам,
Федеративная Республика Германии,
Швейцария;
- iii) в Экономическую комиссию для Азии и Дальнего Востока:
Корейская Республика,
Республика Вьетнам;
- iv) в Экономическую комиссию для Европы:
Федеративная Республика Германии;
- v) в Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
Ватикан,
Корейская Республика,
Лихтенштейн,
Монако,
Республика Вьетнам,
Сан-Марино,
Федеративная Республика Германии,
Швейцария;

- vi) в Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию:
Ватикан,
Корейская Республика,
Лихтенштейн,
Монако,
Республика Вьетнам,
Федеративная Республика Германии,
Швейцария.

*1917-е пленарное заседание,
4 декабря 1970 года.*

2693 (XXV). План конференций

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹³ и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁴ по этому докладу;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии исследование, предусмотренное в соответствии с положениями пункта 6 ее резолюции 2609 (XXIV) от 16 декабря 1969 года;

3. *постановляет* сохранить в силе на 1971 год положения пункта 9 резолюции 2609 (XXIV) относительно плана конференций;

4. *утверждает* расписание конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 1971 год, представленное Генеральным секретарем в его докладе¹⁵;

5. *предлагает* Объединенной инспекционной группе через соответствующие каналы представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии свой доклад, предусмотренный в соответствии с пунктом 15 резолюции 2609 (XXIV).

*1926-е пленарное заседание,
11 декабря 1970 года.*

2694 (XXV). Утверждение назначений, сделанных Генеральным секретарем для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям

Генеральная Ассамблея

утверждает назначение Генеральным секретарем следующих лиц в качестве членов Комитета по инвестициям, начиная с 1 января 1971 г.:

- a) сроком на один год:
г-на Юджина Блэка,
г-на Жака Рюэфа;
- b) сроком на два года:
г-на Роже де Кандолля,
г-на Р. Макаллистера Ллойда;

¹³ Там же, пункт 75 повестки дня, документ A/8138; A/8138/Add.1; см. также A/8138/Add.2.

¹⁴ Там же, документ A/8172.

¹⁵ A/8138/Add.1, приложение I; см. также A/8138/Add.2.